



**Polski
OSTRZEŻENIE!**



Ten symbol oznacza, że użytkownik przed użyciem produktu powinien dokładnie przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi oraz zasady bezpieczeństwa.



WAMAR SOSENKA

MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA

ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko

e-mail: biuro@grupawamar.pl

www.polskieregaly.pl

+48 509 086 800

1. INFORMACJE OGÓLNE

Produkt: Drewniana ozdoba świąteczna – gwiazda MODO STAR

Warianty konstrukcyjne:

- Wersja płaska (1D) – dekoracja ścienna lub do oparcia
- Wersja przestrzenna (3D) – dwie połączone gwiazdy płaskie

Cechy wspólne:

- Obie wersje składają się z listew łączonych śrubami
- Możliwość złożenia w harmonijkę po demontażu lub sezonie – ułatwia transport i przechowywanie

Dostępne kolory:

- Surowy (nieimpregnowany)
- Impregnowany: naturalny, szary, brązowy, czarny

Materiał: Lite drewno sosnowe (FSC®)

Zastosowanie: Dekoracja świąteczna do użytku zewnętrznego i wewnętrznego

Zawartość zestawu:

- Listwy drewniane
- Okucia montażowe (śruby itp.)
- Instrukcja montażu

2. MONTAŻ I STABILIZACJA

- Produkt wymaga samodzielnego montażu przy użyciu dostarczonych elementów.
- Każda z wersji (1D i 3D) po skręceniu tworzy stabilną konstrukcję.
- Zaleca się trwałe przymocowanie gwiazdy w miejscu użytkowania (np. zawieszenie, przymocowanie opaskami, przytwierdzenie do podłoża) – szczególnie przy wietrznej pogodzie lub ustawieniu na zewnątrz.
- Wersja 3D powinna stać wyłącznie na równym, stabilnym podłożu.
- Po zakończeniu sezonu gwiazdę można łatwo złożyć – zdemontowane elementy można złożyć w płaską harmonijkę.

3. KONSERWACJA I OCHRONA DREWNA

- Wersja surowa (nieimpregnowana) wymaga impregnacji przed pierwszym użyciem – drewno niezaimpregnowane może ulec szybkiemu uszkodzeniu.
- Wersje impregnowane są zabezpieczone bezpiecznym impregnatem – zaleca się odnawianie warstwy ochronnej co najmniej raz w roku.
- Nie pozostawiać dekoracji przez długi czas w wodzie lub w kontakcie z nasiąkliwym podłożem.
- Po sezonie należy przechowywać produkt w suchym miejscu, najlepiej w formie złożonej.

4. BEZPIECZEŃSTWO DZIECI:

- Produkt nie jest zabawką.
- Nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia – ryzyko połknięcia drobnych elementów montażowych (śruby).
- Produkt może być używany przez dzieci wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Nie siadać, nie wspinać się i nie opierać o konstrukcję – ryzyko przewrócenia i urazu.
- Montaż powinien być przeprowadzany wyłącznie przez osobę dorosłą.



Międzynarodowy symbol recyklingu oznacza materiał nadający się do recyklingu. Tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania należy go zwrócić do wyznaczonych publicznych punktów zbiórki.



**Deutsch
ACHTUNG!**



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben soll.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Produkt: Holzstern-Weihnachtsdekoration – MODO STAR

Ausführungen:

- Flache Version (1D) – zur Wandbefestigung oder zum Anlehnen
- Räumliche Version (3D) – zwei flache Sterne, die miteinander verbunden sind

Gemeinsame Merkmale:

- Beide Versionen bestehen aus Holzleisten, die mit Schrauben verbunden werden
- Beide Varianten können nach dem Gebrauch oder für die Lagerung wie eine Ziehharmonika zusammengefaltet werden

Erhältliche Farben:

- Natur (unbehandelt)
- Imprägniert: natur, grau, braun, schwarz

Material: Massives Kiefernholz (FSC®)

Verwendung: Weihnachtsdekoration für Innen- und Außenbereich

Lieferumfang:

- Holzleisten
- Montagezubehör (Winkel, Schrauben)
- Montageanleitung

2. MONTAGE UND STABILITÄT

- Das Produkt wird als Selbstbausatz geliefert und muss mit den mitgelieferten Elementen montiert werden.
- Jede Version (1D und 3D) bildet nach der Montage eine stabile Konstruktion.
- Es wird empfohlen, den Stern fest zu befestigen (z. B. aufzuhängen, mit Kabelbindern oder Halterungen zu sichern), insbesondere bei Verwendung im Freien oder bei Wind.
- Die 3D-Version sollte nur auf einem stabilen, ebenen Untergrund aufgestellt werden.
- Nach der Saison kann der Stern leicht zerlegt und flach zusammengefaltet werden, was Transport und Lagerung erleichtert.

3. HOLZSCHUTZ UND WARTUNG

- Die unbehandelte Version muss vor der ersten Verwendung mit einem geeigneten Holzschutzmittel imprägniert werden – unbehandeltes Holz kann schnell beschädigt werden.
- Imprägnierte Versionen sind mit einem sicheren Holzschutzmittel behandelt – es wird empfohlen, den Schutzfilm mindestens einmal jährlich zu erneuern.
- Vermeiden Sie längeren Kontakt mit Wasser oder nassem Untergrund.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Saison an einem trockenen Ort, vorzugsweise in der zusammengefalteten Form.

4. KINDERSICHERHEIT:

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren – Erstickungsgefahr durch kleine Teile (z. B. Schrauben).
- Das Produkt darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen von Kindern benutzt werden.
- Nicht auf die Dekoration setzen, nicht darauf steigen oder sich anlehnen – Kipp- und Verletzungsgefahr.
- Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.



Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin. Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Gib es am Ende seiner Lebensdauer an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen zurück.



**English
WARNING!**



This symbol indicates that the user should read and understand the instructions for use and safety information completely before using the product.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. GENERAL INFORMATION

Product: Wooden Christmas Decoration – MODO STAR

Variants:

- Flat version (1D) – for hanging or leaning
- 3D version – made of two flat stars connected with spacers

Shared features:

- Both versions consist of wooden slats joined with screws
- After use or for off-season storage, the stars can be folded flat like an accordion

Available colors:

- Natural (raw, untreated)
- Treated (impregnated): natural, grey, brown, black

Material: Solid pine wood (FSC® certified)

Use: Seasonal decoration for indoor and outdoor environments

Included in the set:

- Wooden elements
- Mounting hardware (brackets, screws)
- Assembly instructions

2. ASSEMBLY AND STABILITY

- The product is delivered as a DIY kit and must be assembled using the included parts.
- Each version (1D and 3D) forms a stable structure once assembled.
- It is strongly recommended to securely fix the star (e.g. by hanging or fastening with ties or brackets), especially when used outdoors or in windy conditions.
- The 3D version must be placed on a flat, stable surface.
- After the holiday season, the star can be easily folded flat for convenient storage or transport.

3. WOOD PROTECTION AND MAINTENANCE

- The untreated version must be protected with a suitable wood preservative before first use – raw wood is vulnerable to damage.
- Impregnated versions are coated with a safe wood treatment – it is advisable to reapply the protective layer at least once per year.
- Avoid prolonged contact with water or constant exposure to moisture.
- Store the product in a dry place during the off-season, preferably in its folded state.

4. CHILD SAFETY:

- This product is not a toy.
- Not suitable for children under 3 years old – choking hazard due to small parts (e.g. screws).
- Children should only interact with the product under adult supervision.
- Do not sit, climb, or lean on the star – risk of tipping or injury.
- Assembly must be carried out exclusively by adults.



The international recycling symbol indicates recyclable material. This product does not belong in household waste. At the end of its life, return it to a public collection point set up for this purpose.



Français
ATTENTION !



Ce symbole indique que l'utilisateur doit lire et comprendre entièrement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

Produit : Décoration de Noël en bois – MODO STAR

Versions disponibles :

- Version plate (1D) – à suspendre ou à poser contre un mur
- Version 3D – composée de deux étoiles plates reliées par des entretoises

Caractéristiques communes :

- Chaque version est composée de lattes en bois reliées par des vis
- Après utilisation ou pour le rangement, l'étoile peut être repliée à plat en accordéon

Couleurs disponibles :

- Naturel (brut, non traité)
- Traité (imprégné) : naturel, gris, brun, noir

Matériau : Bois de pin massif certifié FSC®

Utilisation : Décoration saisonnière pour l'intérieur ou l'extérieur

Contenu du kit :

- Éléments en bois
- Quincaillerie de montage (équerres, vis)
- Notice de montage

2. MONTAGE ET STABILITÉ

- Le produit est livré en kit à assembler soi-même avec les éléments fournis.
- Chaque version (1D et 3D) devient stable après montage.
- Il est fortement recommandé de fixer solidement l'étoile (par suspension ou fixation) en particulier en extérieur ou en cas de vent.
- La version 3D doit être posée sur une surface plane et stable.
- Après la période des fêtes, l'étoile peut être repliée à plat pour faciliter le rangement ou le transport.

3. PROTECTION DU BOIS ET ENTRETIEN

- La version non traitée doit être protégée avec un produit de préservation du bois adapté avant la première utilisation.
- Les versions imprégnées sont traitées avec un produit de protection sans danger – il est recommandé de renouveler la couche protectrice au moins une fois par an.
- Évitez tout contact prolongé avec l'eau ou une humidité constante.
- Conservez le produit dans un endroit sec, de préférence replié à plat hors saison.

4. SÉCURITÉ DES ENFANTS:

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans – risque d'étouffement dû aux petites pièces (vis, etc.).
- Les enfants ne doivent manipuler le produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas s'asseoir, grimper ou s'appuyer sur l'étoile – risque de chute ou de blessure.
- Le montage doit être effectué uniquement par des adultes.



Le symbole international de recyclage indique un matériau recyclable. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En fin de vie, rappez-le aux points de collecte publics désignés.



Česky UPOZORNĚNÍ!



Tento symbol znamená, že uživatel by si měl před použitím produktu přečíst a porozumět návodu k použití a bezpečnostním pokynům.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. OBECNÉ INFORMACE

Produkt: Dřevěná vánoční hvězda – MODO STAR

Varianty:

- Plochá verze (1D) – k zavěšení nebo opření
- 3D verze – tvořená dvěma spojenými plochými hvězdami

Společné vlastnosti:

- Obě varianty se skládají z dřevěných lišt spojených šrouby
- Po použití je možné hvězdu složit do ploché „harmoniky“ pro snadné skladování

Dostupné barvy:

- Přírodní (surové, neošetřené)
- Impregnované: přírodní, šedá, hnědá, černá

Materiál: Masivní borovicové dřevo (FSC® certifikát)

Použití: Sezónní dekorace pro vnitřní i venkovní použití

Obsah balení:

- Dřevěné díly
- Spojovací materiál (úhelníky, šrouby)
- Montážní návod

2. MONTÁŽ A STABILITA

- Výrobek je dodáván jako sada k vlastní montáži pomocí přiložených prvků.
- Každá verze (1D a 3D) tvoří po sestavení stabilní konstrukci.
- Důrazně doporučujeme hvězdu bezpečně připevnit (zavěsit, přivázat nebo ukotvit), zejména při použití venku nebo ve větru.
- 3D verze musí být umístěna na rovný a stabilní povrch.
- Po sezóně lze hvězdu rozebrat a složit naplocho, což usnadňuje přepravu a skladování.

3. OCHRANA DŘEVA A ÚDRŽBA

- Neošetřenou verzi je nutné před prvním použitím ošetřit vhodným impregnačním prostředkem.
- Impregnované verze jsou ošetřeny bezpečným ochranným přípravkem – doporučujeme ochrannou vrstvu obnovit minimálně jednou ročně.
- Vyhněte se dlouhodobému kontaktu s vodou a trvale vlhkým podkladem.
- Mimo sezónu skladujte výrobek na suchém místě, ideálně složený.

4. BEZPEČNOST DĚTÍ:

- Tento produkt není hračka.
- Nevhodné pro děti do 3 let – riziko spolknutí malých dílů (např. šroubů).
- Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělého.
- Není dovoleno lézt, sedat si nebo se opírat o hvězdu – hrozí převrácení nebo úraz.
- Montáž smí provádět výhradně dospělé osoby.



Mezinárodní symbol recyklace označuje recyklovatelný materiál. Tento výrobek nepatří do domovního odpadu. Po skončení životnosti jej vraťte do určených veřejných sběrných míst.



Slovenščina
POZOR!



Tento symbol znamená, že používateľ by si mal pred použitím produktu úplne prečítať a pochopiť pokyny na použitie a bezpečnostné pokyny.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Produkt: Drevená vianočná hviezda – MODO STAR

Varianty:

- Plochá verzia (1D) – na zavesenie alebo oprenie
- 3D verzia – pozostáva z dvoch spojených plochých hviezd

Spoločné vlastnosti:

- Obe verzie sa skladajú z dreva spájaného skrutkami
- Po použití možno hviezdu zložiť naplocho ako harmoniku, čo uľahčuje uskladnenie

Dostupné farby:

- Prírodná (surová, neošetrená)
- Impregnované: prírodná, sivá, hnedá, čierna

Materiál: Masívne borovicové drevo (FSC® certifikát)

Použitie: Sezónna dekorácia pre interiér aj exteriér

Obsah balenia:

- Drevené diely
- Spojovací materiál (uholníky, skrutky)
- Návod na montáž

2. MONTÁŽ A STABILITA

- Produkt je dodávaný ako súprava na vlastnú montáž s potrebnými komponentmi.
- Obe verzie (1D a 3D) tvoria po montáži stabilnú konštrukciu.
- Odporúčame hviezdu bezpečne upevniť (napr. zavesením, priviazaním alebo ukotvením), najmä pri použití vonku alebo vo veternom prostredí.
- Verzia 3D musí byť umiestnená na rovnom a stabilnom povrchu.
- Po sezóne je možné hviezdu rozobrať a uložiť naplocho, čo zjednoduší skladovanie a manipuláciu.

3. OCHRANA DREVA A ÚDRŽBA

- Neošetrenú verziu je potrebné pred prvým použitím ošetriť vhodným impregnačným prostriedkom.
- Impregnované verzie sú ošetrené bezpečným ochranným náterom – odporúčame ochrannú vrstvu obnovovať aspoň raz ročne.
- Zabráňte dlhodobému kontaktu s vodou a vlhkosťou.
- Mimo sezóny skladujte dekoráciu na suchom mieste, ideálne v zloženej podobe.

4. BEZPEČNOSŤ DETÍ:

- Tento výrobok nie je hračka.
- Nevhodné pre deti do 3 rokov – riziko prehltnutia malých častí (napr. skrutky).
- Deti môžu výrobok používať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Nie je dovolené liezť, sadáť si alebo sa opierať o hviezdu – hrozí riziko pádu alebo zranenia.
- Montáž smie vykonávať iba dospelá osoba.



Medzinárodný symbol recyklácie označuje recyklovateľný materiál. Tento výrobok nepatrí do domového odpadu. Po skončení životnosti ho vráťte na určené verejné zberné miesta.



Magyar FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a felhasználónak a termék használata előtt teljes mértékben el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást és a biztonsági utasításokat.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Termék: MODO STAR – fa karácsonyi dekorációs csillag

Változatok:

- Lapos változat (1D): felakasztható vagy falnak támasztható
- 3D változat: két összekapcsolt lapos csillagból áll

Közös jellemzők:

- Mindkét változat csavarokkal összekötött fa lécekből áll
- A csillagok használat után harmonikaszzerűen laposra hajthatók a könnyű tárolás érdekében

Elérhető színek:

- Natúr (nyers, kezeletlen)
- Impregnált: natúr, szürke, barna, fekete

Anyag: Tömör fenyőfa (FSC® tanúsítvánnyal)

Használat: Szezonális dekoráció beltéri és kültéri használatra

A csomag tartalma:

- Fa elemek
- Szerelési tartozékok (sarokvasak, csavarok)
- Összeszerelési útmutató

2. ÖSSZESZERELÉS ÉS STABILITÁS

- A termék saját kezű összeszerelést igényel a mellékelt elemekkel.
- Mindkét változat (1D és 3D) stabil szerkezetet alkot összeállítás után.
- Javasolt a csillagot biztonságosan rögzíteni (például felakasztani, kötözni vagy rögzíteni), különösen kültéri vagy széles környezetben.
- A 3D változatot síma, stabil felületre kell helyezni.
- Szezon után a csillag laposra hajtható és könnyen tárolható.

3. FAÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A kezeletlen változatot első használat előtt megfelelő faápoló szerrel kell kezelni.
- Az impregnált változatok biztonságos faápoló szerrel lettek kezelve – évente legalább egyszer ajánlott a védőréteg megújítása.
- Kerülje a hosszú ideig tartó vízzel való érintkezést vagy nedves aljzaton való elhelyezést.
- Szezonon kívül száraz helyen tárolandó, lehetőleg laposan összecsukva.

4. GYERMEKBIZTONSÁG:

- A termék nem játék.
- 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas – apró alkatrészek (pl. csavarok) lenyelésének veszélye.
- A termék csak felnőtt felügyelete mellett használható gyermekek közelében.
- Tilos ráülni, ráállni vagy rákapaszkodni – a felborulás vagy sérülés veszélye miatt.
- Az összeszerelést kizárólag felnőtt végezheti.



A nemzetközi újrahasznosítási szimbólum újrahasznosítható anyagokat jelöl. Ez a termék nem tartozik a háztartási hulladék közé. Élettartamának végén vigye vissza a kijelölt nyilvános gyűjtőhelyekre.